

1
EXEMPLE

Adent

Adent Cliniques Dentaires SA
Adent Clinique Ecublens
Chemin du Croset 7
1024 Ecublens
+41 21 694 20 00
ecublens@adent.ch

This first page is your fee note on which you will find the details of your treatment. It is issued by Adent and always precedes the ZAK invoice.

- Consultations
- Hygiène
- Orthodontie
- Implants
- Urgences
- Konsultationen
- Dentalhygiene
- Kieferorthopädie
- Implantate
- Notfälle

Patient: Monsieur EXEMPLE
Chemin de l'Exemple 12
1234 Exemple

pour EXEMPLE
Chemin de l'Exemple 12
1234 Exemple

The disinfection fee is an SSO standard implemented in 2018. Adent has been charging it since 2019, it was not implemented as a result of COVID, but has existed for 4 years in Switzerland and 3 years in Adent clinics.

NOTE D'HONORAIRES
notre référence: PP - 11223/11223- 111223345

Ecublens, le 22.09.2022

Adent Cliniques Dentaires SA vous présente ses compliments et vous communique sa note d'honoraires pour les soins donnés du 15.09.2022 au 21.10.2022:

Date	Qté	Tarif	Désignation	Dent	Pts x val.p. / valeur	Total
21.09.2022	1	4.0300	Taxe de base pour la désinfection de la place de travail		13.9 * 1.00CHF	13.90
15.09.2022	1	4.0240	Prestations non facturées		OFFERTCHF	OFFERT
21.09.2022	1	4.8570	Traitement d'alignement, séance de contrôle		81.9 * 1.00CHF	81.90
	2	4.8560	Traitement d'alignement, pose d'attaches		38.4 * 1.00CHF	76.80
16.09.2022	1	4.0300	Taxe de base pour la désinfection de la place de travail		13.9 * 1.00CHF	13.90
	3	4.0960	Retouches par meulage, par dent ou par slice		24.4 * 1.00CHF	73.20
	1	4.8550	Traitement d'alignement		725.2 * 1.00CHF	725.20
	20	4.8560	Traitement d'alignement, pose d'attaches		38.4 * 1.00CHF	768.00
	1	4.8110	Instruction du patient/des parents		59.3 * 1.00CHF	59.30
15.09.2022	1	12328	Laboratoire Invisalign - ortho		2 160.50CHF	2 160.50
15.09.2022	1	4.0300	Taxe de base pour la désinfection de la place de travail	CHF	13.9 * 1.00CHF	13.90
15.09.2022	1	4.8070	Set-up diagnostique		209.2 * 1.00CHF	209.20

Total des points (2035.3 Pts à CHF 1.00) CHF 2 035.30
Total laboratoire CHF 2 160.50

T total
Total TVA - N° TVA CHE-1 8.200.683
*1) Taux normal

TVA inclus
7.7% de CHF 2 160.50 CHF 154.45
CHF 2 160.50 CHF 154.45

CHF 4 195.80

Total number of points according to the Dentotar tariff. Each service performed by your dentist or dental hygienist is assigned a number of tariff points.

Point value in CHF. The fee calculation is equal to the number of points multiplied by the point value of your dental clinic. Example: 2035.3 x 1.00

The number of points for each service reflects not only the time required to perform a service, but also its degree of difficulty. The price of the individual services is therefore based on a transparent calculation of the costs of a model practice. At Adent, we apply the Dentotar tariff.

TRIAL MODE - a valid license will remove this message. See the keywords property of this PDF for more information.

Confirmation
Le présent document est une reproduction de l'original, qui a été enregistré électroniquement par nos services de façon inaltérable et conforme à la loi.

Proof that the Adent fee note was indeed transmitted to the ZAK.

2
EXEMPLE

This second page is the invoice for your dental treatment. It is issued by the ZAK and is based on the above fee note. Please use this QR code for payment.

Adent Cliniques
Adent Clinique Ecublens
Chemin du Croset 7
1024 Ecublens

Caisse pour médecins-dentistes SA
Zahnärztekasse AG
Cassa per medici-dentisti SA

Monsieur EXEMPLE
Chemin de l'Exemple 12
1234 Exemple

The Zahnärztekasse AG is a financial services company that handles billing for dental practices. Since November 2022, you will receive your fee bill through them.

Lausanne, le 22.10.2022

Note d'honoraires

No traitement: 1234567 / 22
Traitement: 15.09.22 - 21.10.22
Date note d'honoraires: 22.10.22
Montant CHF: 4'195.80
Payable jusqu'au (date d'échéance): 27.10.22
No facture cabinet: 123456789

Patient:
Monsieur EXEMPLE
Chemin de l'Exemple 12
1234 Exemple

Nous vous envoyons les notes d'honoraires pour vos soins dentaires sur mandat de votre cabinet dentaire. Nous vous remercions d'effectuer le paiement dans les délais impartis. Après l'expiration du délai, le montant dû est d'emblée majoré d'un intérêt moratoire de 5 % par an.

Here you can find all the contacts if you have any questions about your treatment or the follow-up of your payment.

- Avez-vous des questions au sujet du traitement?** Veuillez vous adresser à votre cabinet dentaire.
- Avez-vous des questions au sujet du paiement?** Contactez notre service patients au +41 21 343 22 08.
- Souhaitez-vous un paiement échelonné?** Saisissez votre demande sur www.dentsargent.ch.
- Economie d'impôts?** Les majorations pour paiement échelonné sont fiscalement déductibles, ainsi que l'ensemble des frais de traitement dans certains cantons.

CH-1002 Lausanne · Rue Centrale 12-14 · Case postale · Tél. +41 21 343 22 08 · info@dentsargent.ch · www.dentsargent.ch · CHE-105.744.634 TVA

<p>Récépissé</p> <p>Compte / Payable à CH91 3000 0001 6002 7184 4 Caisse pour médecins-dentistes SA Seestrasse 13 Case postale CH-8820 Wädenswil</p> <p>Référence 00 00001 12345 12345 12345 12345</p> <p>Payable par Monsieur EXEMPLE Chemin de l'Exemple 12 1234 Exemple</p> <p>Monnaie Montant CHF 4'195.80</p> <p>Point de dépôt</p>	<p>Section paiement</p> <p>Compte / Payable à CH91 3000 0001 6002 7184 4 Caisse pour médecins-dentistes SA Seestrasse 13 Case postale CH-8820 Wädenswil</p> <p>Référence 00 00001 12345 12345 12345 12345</p> <p>Payable par Monsieur EXEMPLE Chemin de l'Exemple 12 1234 Exemple</p> <p>Monnaie Montant CHF 4'195.80</p>
---	--